

LA REGIÓN

SEMANARIO

Año I. Número 26.

Novelda 30 de Julio de 1913.

Administración: Maisonnave, núm. 12.

LAS CUENTAS, CLARAS

El pueblo de Aspe, al que distingue su marcado temperamento de hidalgo señorío; siempre culto, siempre ecuaníme, galantemente hospitalario; en el que la casa ilustre de Altamira dejó grabado el sello de su linajuda nobleza y de su heredada cortesanía, y en el que la noble clase de labradores hacendados echó los cimientos de esos tranquilos hogares que la virtud y los aires del campoorean; el pueblo bueno, el pueblo amigo, sufre hoy una de las lacerias modernas, esas enfermedades que ha creado el olvido del Decálogo, la intransigencia, la avaricia, y la mala administración.

Las huelgas están legalmente reconocidas; hemos convenido en que son un derecho, y como tal de innegable ejercicio, y aun muchas veces, cuando se plantean y desarrollan dentro de los límites de la razón y de la prudencia sin atropellar respetos ni autoridades, pueden ser alabadas y beneficiosas. Desde el gran Ketteler, honra de la Iglesia Católica, hasta nuestro iracundo Pablo Iglesias;—y adviértase la distancia!—el derecho a la huelga es con gran generalidad admitido, como fuerza niveladora y acto de reivindicación. Pero su uso es peligroso por el estado anormal que crea, por el odio de clases que engendra, por los apetitos que despierta, por los prestigios que pone a prueba, y por las extralimitaciones que pueden cometer; no solo los huelguistas, sino las demás entidades que por necesidad intervienen. Désele la forma que se quiera; la huelga es un nublado que podrá resolverse en lluvia bienhechora, o castigar con el pedrisco que desvasta y el rayo que destruye.

En las grandes poblaciones, en los grandes centros fabriles, huelgas limitadas, como la de Aspe, suelen pasar hasta inadvertidas, pues hay un núcleo de población que ningún contacto tiene con ella; la vida ordinaria no tuerce su curso; el ambiente social no varía. En las pequeñas poblaciones suceden las cosas de muy diferente manera. Un hecho de esta naturaleza llena en absoluto la atención del pueblo, por todos es comentado, sus actores son perfectamente conocidos, en su ambiente envuelve a la totalidad; no es un acontecimiento de alcance limitado, sino un accidente social, que del taller repercute en el hogar y del hogar en la plaza. El espíritu de ciudadanía se enardece, y la protesta, el agravio, la extralimitación, el atropello ya no lo sufren el obrero o el patrono solamente, sino el pueblo. Y esto ha sucedido en Aspe. La huelga de hiladores y constructores de suelas, justa o injusta, punto que hoy no queremos abordar, ha influido en la vida entera de Aspe, produciendo un mal-estar general que ha podido y debido evitarse.

El despliegue de grandes elementos de fuerza en un pueblo pacífico, sin morbo rebelde, fácilmente gobernable, causa lamentabilísima impresión; el abandono de la autoridad natural en los instantes del peligro, es deplorable.

Los tres toques que la Guardia Civil dió en la plaza de Aspe, y que con su proverbial prudencia no utilizó para el efecto que indicaban, llegaron al corazón del pueblo: allí no había obreros ni patronos, sino aspenses; el único que faltaba era el Alcalde.

Pero este señor, para el que solo respetos guardamos, sin prejuicios ni malquerencias, que no tenemos por qué abrigar, piensa de diferente manera, juzgando que todo es producto de una campaña contra él emprendida, y de la que señala como co-autor al corresponsal de LA REGIÓN, en una hoja volante que dicho Sr. Alcalde suscribe.

Ignoramos, y no tenemos por qué averiguarlo, si nuestro corresponsal en Aspe es afecto o desafecto al señor Alcaraz; lo que sí nos interesa dejar bien sentado es que este periódico no sigue campaña alguna contra él y menos política, que no cabe dentro de nuestro sincero criterio independiente. Señálenos el Sr. Alcalde de Aspe en cual artículo le hemos imputado falsamente un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio, que tal es lo que se entiende por calumnia, y reconocemos nuestra culpabilidad; concrete las falsedades que aseguran haberse sembrado en nuestra publicación, y si lo son en realidad, las rectificaremos, quedándole muy reconocidos.

No se deje llevar de irismos, ni de aterradores informes, como el de suponer que las noticias de Aspe tardarán un mes en llegar a la Argentina, no estando interrumpido el cable, y crea que en esta casa no se le tiene prevención alguna. Mida los vientos por otros cuadrantes.

Aspe recuerda que en una célebre algarada mucho más importante que la que nos ocupa, y ya en el apurado trance de querer hacer uso de las armas la fuerza pública, el Alcalde dijo al Jefe que la mandaba: «entre la boca de los fusiles y mis convencios, está mi cuerpo», y se puso al frente del pueblo, que clamorosamente victoreó y rodeó con sus brazos a aquel buen aspense, que se llamó D. Cefirino Sanchez.

Piense bien en este ejemplo y en cuanto dejamos escrito el Sr. Alcaraz, y fórme sereno juicio; que por nuestra parte siempre estamos dispuestos a proclamar la verdad, sin falacias, tenebrosidades, ni engaños.

Las cuentas, claras.

PORTAS CASTELLANOS

EL METRO DE DOCE.

El metro de doce son cuatro donceles, donceles latinos de rítmica tropa, son cuatro hijosdalgo con cuatro corceles; el metro de doce galopa, galopa.... Eximia cuadriga de casco sonoro, que arranca al guijarro sus chispas de oro, caballos que en crines de seda se arropan, o al viento las tienden como pabellones, pegasos fantasma, los cuatro bridones galopan, galopan, galopan, galopan.... Oh metro potente, doncel soberano, que montas nervioso bridón castellano cubiertas de espumas perladas y blancas,

apura la fiebre del viento en la copa, y luego galopa, galopa, galopa, llevando el Ensueño prendido a sus ancas, El metro de doce son cuatro garzones, garzones latinos de rítmica tropa, son cuatro hijosdalgo con cuatro bridones: el metro de doce galopa, galopa....

A KEMPIS.

Sicut nubes, quasi naves, velut umbra....

Ha muchos años que busco el yermo, ha muchos años que vivo triste, ha muchos años que estoy enfermo, ¡y es por el libro que tú escribiste! ¡Oh Kempis! antes de leerle, amaba la luz, las vegas, el mar Océano; mas tú dijiste que todo acaba, que todo muere, que todo es vano! Antes, llevado de mis antojos, besé los labios que al beso invitan, las rubias trenzas, los grandes ojos, ¡sin acordarme que se marchitan! Mas como afirman doctores graves que tú, maestro, citas y nombras que el hombre pasa como las naves, como las nubes, como las sombras.... Huyó de todo terreno lazo, ningún cariño mi mente alega y con tu libro bajo del brazo voy recorriendo la noche negra.... ¡Oh Kempis, Kempis, asceta yermo, pálido asceta, qué mal me hiciste! Ha muchos años que estoy enfermo y es por el libro que tú escribiste!

AMADO NERVO.
(Poeta contemporáneo).

Notas Alicantinas

¿Por donde empezar? ¿Por donde empezar si nuestra imaginación vuela por todos los espacios de la fantasía, y no encuentra nada sensacional que comunicar a nuestros queridísimos lectores? Alicante.... Alicante es uno de los mas hermosos ejemplares de la desidia, apatía y desbarajuste que caracteriza a la raza y a la administración españolas.

Como el personaje de Paul de Koc, siempre vamos de prisa, y nunca hacemos nada de provecho; nos pasamos la vida soñando proyectos, y el latigazo de la vida sancho-pancesca nos despierta al mundo de la realidad completamente extenuados, habiendo perdido el tiempo, y dejando para el día siguiente el empezar con los buenos propósitos soñados.

Consiguio Alicante llevar a S. M. el Rey a que colocara la primera piedra para el proyecto de la plaza de abastos en la de Balmes; esto hace dos o tres años, y a la fecha todo eso se ha olvidado, y la Plaza de Balmes no es mas que un miserable zoco moruno.

Alicante quiso repoblar el cerro de Benacantil y el de San Fernando, para darle pulmones a la población, y aunque hace muchos años que estos proyectos estan estudiados y se han instruido sendos expedientes, no dá esto señales de vida y creo que pasarán algunos años, quizá siglos, antes que los lucentinos puedan disfrutar de las florestas del Castillo.

Alicante no tendrá Ateneos, Academias y otras cosas por el estilo, faltas que tanto desdican de un pueblo culto; pero tiene Taurina, Specta-Club, Tiro y..... no va mas.

La comidilla ha sido estos días la de si Belmonte iba o no iba a Orihuela a torear. Que no iría; que si que iría porque un ex-ministro, el Sr. Ruiz Valarino, se había empeñado; por fin que no iba, por no sé que dificultades de protocolo que han surgido impen-sadamente a última hora. Que conseguimos que venga a Alicante; que es un gran triunfo del que debemos enorgullecernos el haber conseguido que venga; que tal vez a Valencia no vaya, y esto prueba el éxito inmenso de haber conseguido el que venga a esta ciudad.

En resumen, amado lector, que estamos locos y necesitamos mucho bromuro, mucho bromuro. Por este camino ha de llegar día en que los destinos de la nación, han de estar, sino en la mano, por lo menos muy influidos por cuatro matarifes de Sevilla y Córdoba.

¿Qué quedará de esto con el tiempo?

Absolutamente nada. Todo lo que no sea identificarse con la idea del progreso humano, será expulsado, así como se expulsa del cuerpo del hombre toda sustancia esteril, y no asimilable.

Ejemplos pudiéramos citar a millares. ¿De la civilización romana qué queda aparte de sus poetas, oradores, y demás artistas? Solo la idea religiosa, la ciencia y el arte es lo que perdura al través de los siglos.

Cuando recuerdo la Edad Media, aparte de las miserias de los siervos y de las crueldades de los señores, se representan a mi imaginación esas hermosas Catedrales que levantó la fé, la idea religiosa, con un esfuerzo inmenso, y a mi razón las luchas entre nominalistas y realistas, y mi sentimiento parece que me hace resonar en los oídos aun las elocuentísimas palabras de San Bernardo, predicando a señores feudales la caridad y la fraternidad cristiana. Eso es lo único que queda en la vida del género humano.

Dios quiera que cuanto antes nos curemos de la enfermedad del flamenquismo y de otras lepras sociales que padecemos, y como el gran poeta florentino salgamos de la oscura selva en que nos encontramos por haber dejado el camino recto.

TRIBONIANO.

Alicante 28—7—13.

SALPICÓN POLÍTICO.

Dijimos en anteriores números que se había dado orden, a todos los que por aquí siguen las inspiraciones del Conde de Romanones, de darse de baja en «Eco de Levante», diario alicantino que defendió un día a los canalejistas de la circunscripción, cuya orden obedecía al hecho de haberse declarado aquel diario afecto al señor García Prieto.

Afirmó «El Orden» en uno de sus últimos números, que de Barcelona había llegado el siguiente terminante de-

creto: «Guerra sin cuartel a los que se van con García Prieto»; y a esa afirmación contestamos nosotros en nuestro número anterior, poco más o menos lo que sigue: «Si con esto se alude al Sr. Francos Rodriguez, no lo creemos; tal guerra tendría que hacerse contra antiguos electores de Francos, y ello constituiría enorme ingratitud de la que consideramos incapaz a nuestro diputado.»

Y a tal contestación replica el semanario conservador, aconsejándonos que armonicemos esta duda (negativa, diríamos nosotros) con aquella información.

¿Pero es que el querido colega local entiende que darse de baja en un periódico constituye un acto propio de la guerra sin cuartel?

Deseche esa creencia «El Orden», por que de admitirla habríamos de admitir también que muchos, muchísimos de sus correligionarios han declarado a LA REGIÓN la guerra sin cuartel. Y verdaderamente, no creemos que haya motivo para tanto.

Un ruego a «El Orden»

En un entrefilete de su número último dice: «El miércoles se celebró en el Juzgado municipal de esta ciudad, el acto de conciliación preparatorio para la acción criminal que ha de en- tablarse por un artículo que apareció en un semanario local del día 13 del actual, firmado con el seudónimo de «Haroldo Jimenez.»

El acto se terminó sin avencencia. Del artículo se ha declarado autor, Antonio Campos Gómez.

Dejamos los comentarios al buen juicio del lector»

Nos complacería mucho que el distinguido periódico hiciera constar en sus columnas que no es LA REGIÓN el semanario en que apareció el trabajo a que alude el suelto transcrito.

Si «El Orden» y LA REGIÓN no circularan mas que por Novelda, nada diríamos. Aquí se sabe en donde, como, cuando, por quién y para qué se escribió el artículo referido. Pero fuera de Novelda se desconocen estas cosas, y, francamente, creemos que cada palo debe aguntar su vela.

Se nos asegura que saldrá otra vez el desaparecido órgano de los jaimistas noveldenses «La Patria»; pero que no lo hará hasta que no cuente con imprenta propia.

Si esto es así, podemos considerarnos condenados los noveldenses a ser unos perpétuos sans patrie.

FE DE ERRATAS

Con motivo de la precipitación con que se confeccionó nuestro anterior número, se deslizaron varias erratas, muchas de las cuales habrá deshecho el buen sentido de nuestros lectores.

Entre ellas se encontraba la siguiente que nos importa mucho aclarar.

En el artículo sobre «Los presupuestos municipales», había un párrafo que decía: «si algún moderno Galeno se dedicara a diseccionar las ca-

bezas de los Alcaldes constitucionales, notaria en ellas la falta de varias celdas, pero sobre todo las correspondientes a la recludad y a la imparcialidad, ocupando su sitio la voluntad del secretario, ciega y desatentada, en vez de decir «la voluntad del secretario, ciega y desatentada».

Hacemos la aclaración para evitar torcidas interpretaciones.

LO QUE PIDE NOVELDA

Presupuestos municipales

II

Los recursos ordinarios de los que se nutre el actual presupuesto de ingresos de Novelda, que es del que primeramente vamos ocupándonos, son, indicados por conceptos, los siguientes: *Intereses de inscripciones; arbitrio de pesas y medidas; de puestos públicos; especial de los de la feria; derechos de matadero; multas impuestas por infracciones de las Ordenanzas municipales; arriendo de las pescaderías; recargo de la contribución industrial; impuesto de consumos y recargo sobre cédulas personales.*

Quedan excluidos de la anterior relación los conceptos que no deden considerarse como fuente lucrativa de ingresos, por suponer realmente un reintegro, como por ejemplo, lo calculado por suministros hechos por el Ayuntamiento al Ejército y a la Guardia Civil, y los gastos carcelarios. Tampoco mencionamos lo correspondiente a guardería rural por haber sido segregada del Municipio.

La simple lectura de los indicados arbitrios, demuestra claramente la imperfección del presupuesto que nos ocupa, puesto que en él solo se grava realmente el consumo, es decir, la necesidad, dejando en absoluto libre la riqueza, lo reproductivo en sus varios aspectos, los servicios urbanos, lo accesorio, lo supérfluo, el deporte, el vicio, en una palabra todo lo que las leyes morales y las leyes económicas señalan como de preferencia contributiva.

En efecto, prescindiendo de los recursos derivados del Estado, como el recargo industrial y las cédulas, los medios que arbitra el Municipio son: pesas y medidas, puestos públicos, matadero, y pescadería, es decir modalidades en las que se desdobra el impuesto de consumos, único que se explota para el sostenimiento de Novelda, como si esta culta y próspera ciudad no tuviera manifestación alguna de Vida, ni mas aspiración que la vegetativa, como el último villorrio de España.

Dice un ilustre economista francés, que para conocer la vitalidad de los pueblos no hay que visitarlos, sino leer sus presupuestos.

Pobre Novelda si se la juzga por este medio, según el cual no tiene mas fuente de riqueza que los consumos, las pesas, el matadero y las pescaderías!

Pero razonemos ahora con números, advirtiendo ante todo a nuestros lectores que, como no se trata en estos artículos de un estudio a base de exactitud matemática, sino en forma de generales conceptos, fijamos las cantidades en números redondos, pero, como es fácilmente comprobable, con rigurosa aproximación a la verdad.

Pues bien: con arreglo a ello, puede fijarse en 170.900 pesetas el importe total de los conceptos enumerados, repartidos en esta forma:

Intereses de inscripciones	400'00
Pesas y medidas	1.000'00
Puestos públicos y ferias	6.800'00
Matadero	17.000'00
Multas	200'00
Pescaderías	1.000'00
Consumos	140.000'00
Recargo por contribución industrial	1.500'00
Id. por cédulas personales	3.000'00
TOTAL	170.900'00

Restando de esta suma las 140.000'00 pesetas en que se presupuestan los consumos, queda reducido el presupuesto a 30.900'00 pesetas, lo cual demuestra evidentemente que, o la ley Canalejas ha de ser un eterno mito para Novelda, o los presupuestos han de modificarse en absoluto.

Un sistema contributivo a base única de los consumos, como el que, puede decirse que desde immemorial, viene practicando nuestro Ayuntamiento, no solo es ruinoso porque relega medios de ingresos, anti-científico por que la economía exige la variedad dentro de la utilidad, sino marcadamente amoral, y por lo tanto anti-social, porque explota la necesidad, lo ineludible, y a la clase jornalera, a la clase pobre; y por que es plantel de favoritismos y amaños políticos, con el condenado sistema de los conciertos,

No incurriremos en la insensatez de pensar que puede prescindirse del impuesto de consumos; la práctica, en pueblos de mucha más vitalidad que el nuestro, ha demostrado que no es posible; pero si defendemos, y esto concreta nuestro criterio, que debe modificarse, y sobre todo, y más que todo, que no debe ser el único, no solo porque no basta a cubrir lo que Novelda necesita, sino por que es injusto concederle la supremacía.

Se requiere un presupuesto más completo, más equitativo, más adaptado a la época en que vivimos; y cómo pueda conseguirse será el objeto del artículo siguiente.

De Sociedad

Para Santapola ha salido, con objeto de tomar los baños de mar, la distinguida familia del comerciante de esta plaza D. Francisco Belda Santo.

Después de larga ausencia, ha regresado a Novelda, con la salud algo quebrantada, el simpático joven Pepe Bernabé.

Deseámosle un restablecimiento completo.

Se encuentra guardando cama atacado de grave dolencia, el conocido político y rico propietario de esta población D. Vicente Rizo Ferrándiz.

Hacemos votos por su pronta y total curación.

En León, donde desempeñaba el cargo de Teniente Fiscal de aquella Audiencia provincial, ha fallecido don José Sequeiros Matos que fué Juez de primera instancia e instrucción de este partido.

Era el Sr. Sequeiros uno de los funcionarios de más clara inteligencia y de mayor cultura de la Magistratura española.

Descanse en paz.

Con motivo de las fiestas de la Magdalena han estado estos días en esta ciudad, acompañados de sus respectivas familias, D. José Moreno Galiano, Oficial del Juzgado de Orihuela, y D. Francisco Sala Abad, Capitán del Regimiento de infantería de la Princesa, de guarnición en Alicante.

Ha estado unos días entre nosotros nuestro paisano el distinguido

contable que reside en Barcelona, don Antonio Navarro Martínez.

Han estado una temporadita en Novelda la respetable señora doña Manuela Abad, viuda de Bonmatí, y su bella hija doña Nieves Bonmatí de Bonmatí, en compañía de sus hijos y hermanos, respectivamente, D. Manuel y D. Ricardo Bonmatí.

El lunes marchó a Barcelona, acompañando a su monísima hija Rosarito, el Teniente de la Guardia Civil de esta población D. José M.ª Estañ.

Tiene por objeto el viaje aplicar a su mencionada hijita el suero anti-rábico en el instituto Ferrán, como consecuencia de haber sido mordida por un perro.

Hacemos votos por que la enfermita se encuentra libre de las terribles consecuencias de la mordedura.

El sábado será día fausto para tres de las más distinguidas familias de esta ciudad, pues en él serán pedidas las manos de las bellas señoritas Inés Sirera y María Navarro, para el joven comerciante de esta plaza D. Luis Sala Sala y el ingeniero industrial D. Manuel Sirera, respectivamente.

Deseamos eterna felicidad a los futuros contrayentes, y felicitamos a las familias de Sirera, Navarro y Sala.

MENUENCIAS

DEL TIEMPO

Penosos deberes de los trabajos que vengo desempeñando en esta ilustre población, años há, y el insupportable é irresistible bochorno que nos ha traído Julio para honra y asfíxia nuestra, me forzaron a suspender por dos veces mi grata tarea periodística; y si en la presente semana no hago lo propio, es porque no crean algunos supersticiosos, que en el campo periodístico-literario noveldense hay una baja más que lamentar (!).

Mis deberes profesionales y el temor a poner «el puchero a la funerala» me obligan a trabajar más que a un candidato en día de elecciones; el termómetro acusa una temperatura tan «agradable», que me hace pensar algunas veces en lo mucho que sufriría San Lorenzo y en si Dios me tendrá deparada una muerte como la de tan glorioso Santo,.... aunque sin parrilla. Y aún hay quien afirme que el Tostao escribió tanto y más cuánto! Qué había de escribir....!

Hace días recibí carta de un amigo, en la que, entre otras cosas, me decía: «Aquí (en Madrid) no se puede vivir; nos ahogamos de calor, el aire nos achicharra, el sol nos quema; ni a la sombra, ni bajo techo, ni en parte alguna se puede respirar. Y si esto nos ocurre a los madrileños, que podemos alegrarnos de no haber visto subir a los 48 grados el termómetro, ¿qué no os pasará a vosotros que, según mis noticias, no habéis logrado hacerle bajar de los 50? ¿Qué persona es posible que pueda vivir en esa?»

Seguro de que mi amigo era incapaz de haber formulado la segunda pregunta con mortificante intención, tomé la pluma y con mil sudores, le contesté, poco más o menos, lo siguiente: «Amigo, cómo se conoce que no tienes la más ligera noción de lo que es la política en una población como ésta, pues, de lo contrario, no harías tales preguntas. Aquí, verdaderamente, nadie puede vivir, a menos que por afición o conveniencia se halle metido en política. Esta señora tiene la virtud de hacer de los hom-

bres unos frescos, y para ellos no hay canícula ni sol que molestarles pueda. ¡Si vieras qué sorbetes políticos más ricos se confeccionan!

Con decirte que aquí se tiran cuatro frescos nuestros hombres y, como si nada, y que es popular, cada vez que hay nuevos concejales y nuevos alcaldes, decir: «¿A quién van a hacer alcalde o concejal? ¿a Fulanito? No lo hará mal; a ese le sobra frescura para eso,» comprenderás fácilmente quién o quiénes pueden soportar agradablemente los rigores del verano,

Como que los únicos que aquí están frescos son los padres de esta chica patria. Los demás mortales nos asamos de todo y por todo a más no poder, incluso en el invierno.

¡Hay que ver la temperatura que nos marca a fin de año el termómetro político-administrativo local!

MANUEL ESCRIBANO.

Nuestro regalo

Como teníamos anunciado, el día veintidós de los corrientes tuvo lugar el sorteo para adjudicar la imagen de la La Magdalena, que constituía el regalo que este semanario hace a sus abonados, correspondiente al trimestre actual.

Salió favorecido D. Tomás Abad Alenda, a quien se le ha hecho entrega de la escultura.

El próximo regalo consistirá en una ampliación fotográfica, al bromuro, inalterable, de tamaño 54 por 66 centímetros, con un magnífico marco de moldura alemana, color cerazo y oro.

El suscriptor favorecido designará la persona que haya de servir de original para la ampliación regalada.

Dicha ampliación está a cargo del notable artista en fotografía D. Jaime Belda Alted.

El sorteo se verificará el domingo 19 de Octubre próximo.

APLAUSOS Y CENSURAS

Como consecuencia del suelto que en esta misma sección de nuestro número anterior publicábamos, referente a la falta, en algunos cruces de caminos, de redes protectoras de los cables de alta tensión conductores del fluido eléctrico de la compañía hidroeléctrica del Jucar, el señor ingeniero gerente de la empresa concesionaria en esta región, D. Manuel de Landecho, nos escribe atenta carta en la que nos participa que la construcción de la red de protección a que nos referíamos en nuestra denuncia, está acordada desde un principio, obediendo el retraso de su total colocación, a la premura en el tendido de la red para poder dar rápidamente servicio, lo cual obliga a la sociedad a tener que aprovechar las paradas de los domingos por la mañana, para no dejar sin corriente a los abonados.

Mucho agradecemos al Sr. Landecho su atención, al hacernos las anteriores manifestaciones.

Han llegado hasta nosotros fundadas quejas de algunos regantes del Asenet.

Según estos nos manifiestan, la solera de dicho partidor esta desnivelada, y ello hace que no entre por el mismo el agua que corresponde al hielo, lo cual, como fácilmente se comprenderá, irroga gran perjuicio a los propietarios que tengan precisión de utilizar este riego

Se nos asegura que alguno de ellos ha acudido en queja al Síndico de la Junta de aguas sobre tal hecho, sin haber conseguido resultado satisfactorio hasta la fecha.

De desear fuera que el Sr. Alcalde, como presidente nato de aquella entidad, procure enterarse de la exactitud de estos hechos; y si de sus investigaciones resultaren comprobados, ordenara lo conducente a poner término a esa deficiencia, de tanta importancia hoy en que los precios de las aguas de riego alcanzan en la Lonja precios fabulosos.

Rogamos a la comunidad de labradores, ordene a sus dependientes la mayor vigilancia en los campos y huerta durante esta temporada, pues nos encontramos en la época en que están para recolectarse las pobres cosechas de este año agrícola, y convendría evitar los efectos de la anual epidemia de raterillos, que parece vaya haciendo de las suyas.

Está colocándose la tubería que ha de conducir a Noveldas aguas potables; pero se hacen las operaciones de tal modo que, de una vez y en un mismo momento, se han cortado por medio de zanjas todos los caminos que conducen al partido de la Mola, haciendo imposible que hasta allá lleguen carruajes.

Si la operación se hubiera hecho alternando la apertura de zanjas en los distintos caminos, habríanse evitado grandes molestias a los que por allí tienen que discurrir; pero parece hecha la cosa de propósito para ocasionarlas.

¿También en esto juega la política?

¡Cuánta pobreza!

DE AGRICULTURA

LOS VINOS TURBIOS

Los primeros frios de Noviembre provocan, en general, una clarificación perfecta de los vinos nuevos, motivada por la precipitación del cremor de tartaro; en este momento se observa la falta de actividad de los microorganismos, levaduras o bacterias, alérgadas por la acción del frío. En dichas condiciones, un trasiego del vino, antes de que vuelvan los primeros calces, le colocarán en condiciones más ventajosas de conservación.

A pesar de lo expuesto, con frecuencia se presentan vinos turbios; este enturbiamiento puede ser motivado por dos distintas causas; o bien por una tendencia a alterarse por oxidación, en cuyo caso puede modificarse el color; o bien debido a un estado de fermentación.

Por consiguiente, el enturbiamiento o es debido a una fermentación alcohólica a causa del azúcar todavía existente en el vino, o se debe a la multiplicación de las bacterias, que han invadido el vino por contagio, antes o después de la fermentación.

Estos enturbiamientos van acompañados de modificaciones en las cualidades organolépticas que confirman el estado anormal del vino.

La existencia y la naturaleza de las fermentaciones serán determinadas por el examen microscópico de los principios o elementos que producen el enturbiamiento; y los progresos de estas fermentaciones se apreciarán por la cantidad o dosis de azúcar sin descomponer y por la acidez volátil. Conocidos estos datos, se podrá determinar la causa exacta del estado del vino y pronosticar su evolución en el porvenir.

Cuando la fermentación es puramente alcohólica, por el azúcar existente en el vino sin descomponer, se podrá detener por filtración, o por el frío, si el vino tiene que ser dulce; y por aireación en un local a elevada temperatura, o por la adición de levaduras activas, si el vino tiene que ser seco. La filtración esterilizante o la pasteurización son los mejores medios de conservación.

Para los vinos comunes, una clarificación esmerada y una buena bodega, son lo bastante para conservar los vinos claros o transparentes hasta el momento de consumirlos.

Todo lo que queda dicho, no sólo puede aplicarse a los nuevos vinos, sino también a los viejos conservados en toneles o en botellas cuando se presenten turbios.

DESTRUCCIÓN DE LAS ORUGAS.

Al parecer ya se ha encontrado un medio tan eficaz como sencillo para exterminar las orugas que infestan los jardines.

Todo se reduce a tomar un par de ellas, darles a comer hojas de lechuga que hayan estado cuatro días en remojo y soltarlas nuevamente en el jardín.

La explicación del procedimiento es muy sencilla. Se ha descubierto que las hojas de lechuga puestas en remojo, producen una enfermedad contagiosa a las orugas, y con una que la padezca, basta para propagar la epidemia entre sus semejantes.

En Massachusetts está dando excelentes resultados el procedimiento, con gran satisfacción de los entomólogos, que ya desesperaban de acabar con la peste de orugas.

La oruga atacada por la enfermedad que produce la lechuga, deja de comer, se debilita, siente pereza, y por lo general se sube al tronco de un árbol, a un seto, a una pared o a cualquier superficie vertical, y permanece allí inmóvil. A las pocas horas empieza a arrojar por la boca un líquido blanquecino, adelgaza más y más, las partes pierden una a una su adherencia y, finalmente, la oruga, reducida a una bolsita de pellejo negro, queda muerta, pendiente de una o dos gatas.

(De «El Cultivador Moderno»)

CLÍNICA MÉDICO-QUIRÚRGICA

— DE —

Antonio Payá Martínez

Castelar, 70.

Horas de consulta: de 11 a 12.

De Sport

El pasado viernes, festividad de San Jaime, fué atentamente invitada la Sociedad Sport-Club por el socio D. Jaime López Sarrió a una comida, que mereció los honores de *gran banquete*, por la variedad y abundancia de los manjares que la componían; (el amigo Jaime tiró el resto).

A la mesa se sentaron 19 socios de los 32 que componen la Sociedad, no habiendo acudido los demás por diversas y fundadas causas que se lo impidieron.

Difícilmente habrá mortal que en su fiesta onomástica esté rodeado de más y mejores amigos que lo estuvo el Sr. López, quien con la alegría propia del día, y ayudado por los vapores de vinillo, estuvo jovial y dicharachero.

Después de los brindis de rúbrica y los vivas a San Jaime (y a Jaime sin San) marcharon todos al Casino en donde se tomó el rico moca y correspondiente habano; y mientras esto se hacía, se acordó hacer una excursión a Hondón de las Nieves, como así se realizó regresando a esta a las nueve de la Noche.

También el domingo último fueron 12 ciclistas a Monóvar a presenciar la Corrida de toros, habiendo sido feliz y sin contratiempos la excursión.

Para el día 7 de Agosto próximo sigue anunciada la excursión a Alicante, para la cual son hoy los inscritos veintitres Socios, o sea dos más de los que habían en la suspendida del día 20 del actual.

Esta excursión en proyecto promete ser muy divertida por el número de concurrentes y por los muchos alicientes, el día que se realice será un día feliz para los ciclistas de Novelda.

UN AFICIONADO.

DE LA REGION

ASPE.

ACTUALIDADES

Contra soberbia, humildad.

La soberbia entre los hombres ha promovido en el mundo los mayores males.

—¿Quién fué el primer homicida en el mundo?

—Cain, el cual mató a su hermano Abel.

—¿Por qué lo mató?

—Por envidia de su virtud.

—¿Fueron malos como él todos los hombres?

—La mayor parte de ellos lo fueron.

La soberbia penetra en todos los órdenes sociales, y causa inmensos daños a la humanidad; guerras cruentas entre Principes poderosos, luchas espantosas entre amigos y vecinos, contiendas crueles entre la propia familia; todos esos males y muchos más ha promovido la soberbia entre los hombres.

—¿Qué le quedó al hijo de Salomón?

—Dos tribus, que fueron la de Judá y de Benjamín.

—¿Quién fué el rey de las otras diez?

—Jeroboan.

—¿Qué hizo para asegurar su reino?

—Movió un cisma.

—¿Qué cosa es cisma?

—Una división de la Iglesia.

—¿Dónde se mantuvo la verdadera Iglesia?

—En Jerusalem.

—¿Qué ciudad fué la capital del reino de Israel y de la falsa Iglesia?

—Samaria.

Una de las manifestaciones más notorias de la soberbia es la envidia; según el envidioso, nadie dice verdad más que él; todos son malos y solo en él residen la verdad y la pureza del espíritu.

Todo lo concibe el soberbio, menos la humildad.

—¿Tenía Jesús mucho séquito?

—Sí; de todas partes se agolpaban las gentes para verle y oírle.

—¿Tuvo Jesús algunos enemigos?

—Lo fueron los Judíos carnales.

—¿Por qué le aborrecieron?

—Porque predicaba la humildad y la pobreza.

—¿Quiénes fueron sus mayores enemigos?

—Los Escribas, los Fariseos, los Sacerdotes y los Ancianos.

—¿Quiénes eran los Escribas?

—Los doctores de la ley.

—¿Quiénes eran los Fariseos?

—Los que hacían profesión de observar la ley mejor que los demás.

—¿Vivían bien?

—No, pues la mayor parte de ellos eran unos hipócritas.

—¿Hasta donde llegó el odio de los enemigos de Jesús?

—Hasta decretar su muerte.

En los crímenes vulgares interviene la soberbia como principal factor. Los homicidios entre la gente terne, los determina muchas veces la soberbia que sienten los valientes por la ajena guapeza.

Nada molesta tanto al soberbio como la humildad del envidiado, porque la envidia es el capital y la humildad el trabajo.

El señor Alcalde de esta villa don Francisco Alcaraz ha publicado una hoja en la que, al tratar de sincerarse ante el pueblo por su conducta se-

guida en el conflicto provocado por la huelga, arremete desconsideradamente sobre este modesto corresponsal, atribuyéndole nada menos que la iniciación de la huelga.

Teníamos trazadas algunas cuartillas contestando a la hoja, como se merece. Pero al enterarnos de que la redacción de LA REGION piensa ocuparse del asunto en su editorial de hoy, nos abstenemos de publicar nuestro trabajo, sin que ello signifique renunciación a hacerlo cuando lo creamos oportuno.

Por estar la cuestión *sub judice* no damos cuenta a nuestros lectores del estado que en la actualidad alcanza el sumario seguido contra los huelguistas presos por supuesto delito de sedición.

Lo haremos cuando aquel motivo desaparezca, y nuestra información no despierte recelos ni suspicacias.

LA HUELGA.

Sigue a la hora en que escribimos estas líneas en igual estado, siendo tendenciosas las noticias telegráficas a la «Correspondencia de España» desde esta localidad y en las que la daban como solucionada.

Cada día que transcurre es mayor la unión de los obreros alpargateros, siendo incierto que en éstos haya entrado el desconcierto e ingresado en el trabajo.

SOLIDARIDAD.

Son múltiples las Sociedades Obreras provinciales que han remitido socorros a los huelguistas y ahora organizan un meetin que se celebrará en Alicante con el fin de impetrar la libertad de los detenidos en las cárceles de Novelda por el supuesto delito de sedición.

PRESENTIMIENTO.

Es posible que por toda la semana actual quede solucionada la huelga en el sentido de prescindir los huelguistas de volver a trabajar en la fábrica de Calpena Hermanos y C.ª y entrar al servicio de una nueva empresa que ofrece aquellas garantías que son compatibles con los intereses de los obreros.

VIAJEROS.

Procedente de Murcia donde desempeña el cargo de Magistrado de aquella Audiencia, hemos tenido el gusto de saludar a D. Agustín Llopis Candela, que permanecerá en esta localidad al lado de su familia algunos días.

RESTABLECIDO.

Se encuentra de la enfermedad que padecía nuestro amigo D. Francisco Cerdán. Lo celebramos.

¿Quiere V. criar robusto a su hijo?

Dele sin pérdida de tiempo la NESFERINA, el mejor alimento conocido.

NOTICIAS

Después de pasar las fiestas en compañía de sus hermanos, ha regresado a Hellín nuestro particular y buen amigo D. Enrique Litarte García.

Por tener que ausentarse su dueño se vende la tienda de comestibles y paquetería situada en la calle de Sirena y Dara, en cuya tienda informarán a quien lo solicite.

Mañana 31 termina el plazo para obtener sin recargos las cédulas personales correspondientes al año actual.

Con motivo de las fiestas de la Magdalena, ha estado unos días entre nosotros el eminente orador sagrado Dr. D. Francisco Iniesta Cañizares, Canónigo Magistral de la Catedral de Orihuela.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción a nuestro buen amigo de la Romana D. Antonio Pérez, practicante de dicho caserío.

También ha estado en Novelda durante las pasadas fiestas, la distinguida familia del Profesor de instrucción primaria de Villena D. Pedro Navarro Martínez, padre del director del Colegio de 2.ª enseñanza de Novelda D. Pedro Navarro Follana.

Se alquila el piso principal de la casa número uno de la calle de Maldonado (Placeta de Soplana).

REGISTRO CIVIL.

NACIMIENTOS.

Manuela Abad Segura, Gabriel Segura Navarro, Vicente Abad Mira, Luis Pérez Beltrá, Victor Zaragoza Terrés, Rosario Martínez Navarro, Ana Moreno Gilabert, M.ª Magdalena Pellín Segura, Francisca Mira Castelló y Magdalena Soria Segura.

MATRIMONIOS.

Luis Boyer Candela con Jacinta Beneyto Abad; Juan Candela López con Valentina Herrero Aguilar; Antonio Algarra Hernández con Teresa Iniesta Beneyto y Francisco Serrano Pellín con Aurora Carbonell López.

DEFUNCIONES.

Teresa García García, de 78 años; Manuel Díez Ayala, de 24 años; Manuel Martínez Sentenero, de 81 años; Antonia Lopéz Fuerte, de 18 años; Antonio Gómez Belda, de 50 años y Daniel Mira Torregrosa, de 5 años.

CONOCIMIENTOS ÚTILES

LONJA.	Venta de Aguas.	DE NOCHE.	DE DÍA.
Julio 22	Villa.....	13-14	14-17
»	Lédua.....	11-62	12-80
» 23	Villa.....	13-21	8-4
»	Lédua.....	11-71	7-85
» 24	Venta general.	pesetas 889-36	
» 25	Villa.....	15-66	13-84
»	Lédua.....	10-64	11-04
» 26	Villa.....	12-14	12-67
»	Lédua.....	10-27	11-04
» 27	Villa.....	13-04	13-27
»	Lédua.....	9-39	8-84
» 28	Villa.....	12-29	13-98
»	Lédua.....	9-04	11-28
» 29	Venta general.	pesetas 377-26	

COMESTIBLES.	Precio mínimo.
HARINA GUIJAS:	0'35 kilo.—Pepico Virginia.
LENTEJAS:	0'20 libra.—Pepico Virginia.
HARINA TRIGO:	33 ptas. 100 ks.—Calle de Espartero, 70.
SALVADO:	18 ptas. 100 kilos.—Espartero 70.
TRIGO:	0'20 libra.—Guillermo, San Roque 23.
HARINA PANIZO:	0'30 k.º.—Guillermo.
PANIZO:	23 ptas. 100 ks.—Pepico Virginia y Guillermo.
ACEITE:	0'75 libra.—Pepico Virginia, Pujalte, San Isidro, 18 y Guillermo.

FIDEOS:	0'80 kilo.—Luis Mira, Padilla.
ARROZ:	0'50 kilo.—Luis Mira y Pepico Virginia.
VINO:	0'30 l.º.—Serrano, Palmera; y Guillermo.
VINAGRE:	0'25 litro.—Serrano, Palmera.
GARBANZOS:	0'60 kilo.—Guillermo y Luis Mira, Padilla.
HABICHUELAS:	0'40 kilo.—Luis Mira.
BACALAO:	1'20 kilo.—Luis Mira.
CHOCOLATE:	0'75 libra.—Luis Mira.
GALLETAS:	1'75 kilo.—Pujalte, San Isidro, 18
AZUCAR:	0'45.—Pepico Virginia y Guillermo.

QUESO MAHONÉS:	1'20 libra.—Pepico Virginia y Luis Mira.
HABAS:	0'35 kilo.—Luis Mira.
QUESO MANCHEGO:	3'00 kilo.—Luis Mira.
SALCHICHÓN:	8 ptas. kilo.—Pepico Virginia.
MOJAMA:	6 ptas. kilo.—Pepico Virginia.
—O—	
SE VENDE	
Una casa en la calle de Espartero, 66; y otra en Maldonado, 1.	
HIJOS DE A. CANTÓ, IMPRESORES.	



Las renombradas **Tintas Wigty** han producido gran revuelo en todas las oficinas.

Dicesu fabricante: «Las tintas **Wigty** son las de más sólida garantía y las que han obtenido mayor aceptación del mundo. Compiten con ventaja con las más antiguas y acreditadas marcas.»

Los impresores **HIJOS DE A. CANTO**, siempre procuran para sus numerosos clientes artículos acreditados como las **Tintas Wigty**, que ofrecen en frascos de un litro y demás tamaños corrientes.

Vino Tónico Reconstituyente de **R. QUESADA**

Á BASE DE GLICEROFOSFATOS DE CAL Y SOSA QUINA, NUEZ DE COLA, ARHENAL Y ÁCIDO FOSFÓRICO.

Su acción tónica y estimulante le recomiendan para la **Anemia, Inapetencia, Mestración difícil, Neurastenia y Convalecencias.**

MODO DE USARLO: Una copita de licor antes de cada comida.

Precio del frasco: 2'50 pesetas.

De venta: **FARMACIA de GONZALEZ AZNAR.**

Francisco Coyes Mira

REPRESENTANTE en Novelda para toda la provincia, de las siguientes casas:

Fábrica de Fideos y toda clase de Pastas para sopa de **Ginés Vidal Gómez** MURCIA.

Destilación de Vinos, Licores y Coñac. Fine Champagne de la antigua casa **Viuda de José María de Morales** JEREZ de la FRONTERA.

Fábrica de Cementos Hidráulicos. Especialidad en dibujos Tuberías de Cemento con presión. Tuberías de Cemento a nivel de todas dimensiones que se deseen.

Granito para fachadas. Fregaderos de mármol artificial. Pilas para amostrador. Inodoros. Pilas para lavar. Arena del mar para obras. Manises de todas clases. Ladrillos de fuego y artículos de fantasía de **Antón y Martínez** ELCHE.

Fábrica de Relojes de pared y Almacén de Relojes de bolsillo, garantizando su buena construcción de **José Saquets Romans** BARCELONA.

BILLETES de Pasaje de cámara para todas las Compañías de navegación, para Buenos Aires, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Habana, Veracruz, Puerto Rico, Nueva-York y demás puertos del globo, con carga transportes y Paquetes Postales.

José Guillermo Feliu-Barcelona

OFICINA DE FARMACIA Y LABORATORIO QUÍMICO

DE **GONZALEZ AZNAR**

Sirera y Dara, 7 y 9.

Especialidades nacionales y extranjeras.—Ortopedia y Cura Lister.—Agua Mineral.—Sueros recientes.—Oxígeno Puro.—Análisis de orinas.—Autoclave para la preparación de toda clase de medicamentos en Ampollas esterilizadas.

CENTRO EDITORIAL ENCICLOPÉDICO DE ANA CASTELLS SANTOÑA



Suscripciones a toda clase de obras nacionales y extranjeras, tanto por cuadernos como completas, con encuadernación rústica ó tela.

VENTAS A PLAZOS, AL CONTADO Y SUSCRIPCIÓN SEMANAL.

Obras de la «Biblioteca Renacimiento» de Ciencias, Artes, Leyes, Religión, Medicina, Música, Dibujo, Pintura, Oficios, Química, Mecánica, Electricidad, etc., etc., y las tan celebradas obras **Enciclopedia Ilustrada Seguí, Abogado Popular y Manuales Soler**

CALLE SAN PEDRO,

FORD

EN **1913**

PRODUCCION TRIPLICADA PRECIOS REDUCIDOS GARANTIA AUMENTADA

200.000 FORDS todos sobre un único tipo de chasis, el famoso modelo **T**, con motor 4 cilindros, 14-20 HP y magneto.

Tan enorme producción permite, una vez más, dar **sin límite de tiempo.**—La prueba más infalible de la bondad del **FORD**.

Quien duda ante los precios, que se convenga ante la garantía tan absoluta, dada por la fábrica de mayor capital que en el mundo existe, dedicada a la fabricación de automóviles.

En el precio se comprende los faros, generador, faroles, cuenta-kilómetros, bocina, capota, parabrisa y herramientas.

Agencia en la provincia: **Gerona, 3, ALICANTE.**—Auto-Central.

En **NOVELDA, Francisco Castelló, Menéndez Pelayo, 54.**

GRAN ESTABLECIMIENTO DE PAÑERÍA Y SASTRERÍA

DE **Bernardino Gomariz**

Plaza de Castelar, 6, y Angeles, 2.

ALICANTE

LA BARCELONESA — José Semper — **NOVELDA**

Para la presente temporada, he recibido **adornos, cuellos frivolidé** y aplicaciones bordadas a precios excesivamente baratos. También acabo de recibir un grandioso surtido de **ABANICOS** que se venderán a precios de fábrica, como igualmente las **tiras entredosas, bordados y cintas de seda**. Para caballeros he traído inmensa variación de **TIRANTES, BASTONES y CORBATAS** para todos los gustos y fortunas, pues los hay desde **dos reales** en adelante.

Con la gran rebaja de precios que he hecho en todos los artículos que esta casa trabaja, no hay competencia posible.

LA BARCELONESA. — José Semper. — Jorge Juan, 5, **NOVELDA**.

LA REGIÓN

SEMANARIO * * * **NOVELDA**

S. Vicente Ferrer, Guillot

Algeles

Ortúñez

Provincia de...